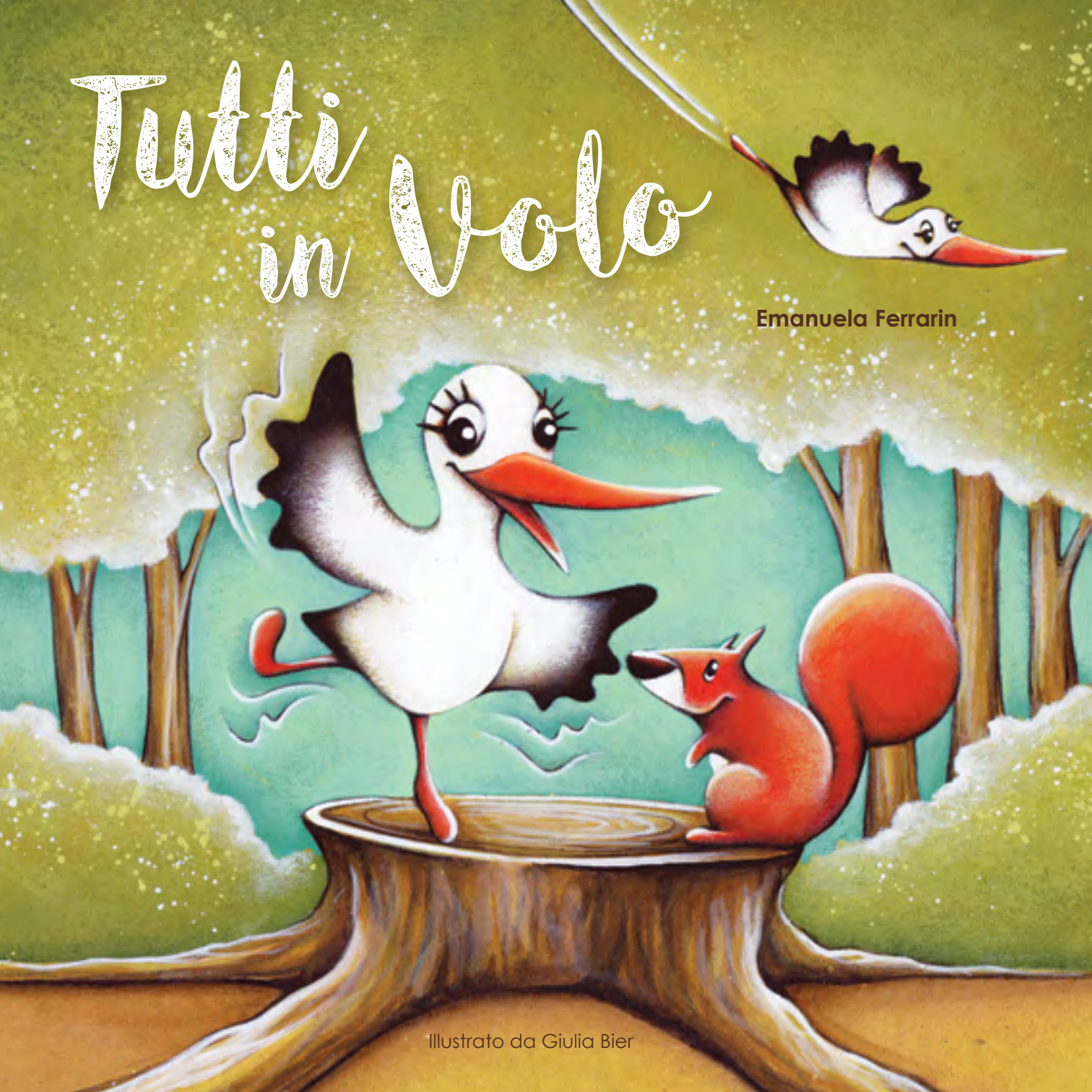


# Tutti in Volo

Emanuela Ferrarin



Illustrato da Giulia Bier

A mia figlia e alla mia famiglia.

A Daniela Milan.

Agli amici  
dell'Associazione Sydenham's Chorea.



**Emanuela Ferrarin**

# Tutti in Volo

Illustrato da Giulia Bier





Nei boschetti  
della verde Scozia  
le cicogne si preparavano  
per la migrazione in Africa,  
un lungo viaggio  
di diverse settimane.

Le piccole cicogne  
erano curiose,  
eccitate e un po' timorose.  
Era la loro prima volta!  
Per prepararsi a questo viaggio  
andavano a scuola di volo.





Durante una lezione Jessie,  
una delle piccole cicogne, senza volerlo,  
aveva iniziato a battere le ali in modo diverso.  
E nelle prove di volo non si sentiva abbastanza forte  
e atterrava sempre prima degli altri.

Il maestro di volo notò la sua difficoltà e,  
rassicurandola, chiamò mamma e papà  
e consigliò loro di andare dal dottor Cicogna.







Il dottore osservò e visitò con cura Jessie.

Poi, con lo sguardo sereno e la voce calma, disse: «É un disturbo che passerà, col tempo tutto tornerà a posto. Però per un po' non riuscirai a controllare bene le tue ali e ti stancherai facilmente».

Mamma e papà cicogna, preoccupati anche per il viaggio, chiesero al dottor Cicogna come potevano fare. «Per il viaggio Jessie dovrà avere una dotazione speciale», disse il dottore. Poi mostrò loro un modellino di ali e diede a papà cicogna le istruzioni per costruirle.



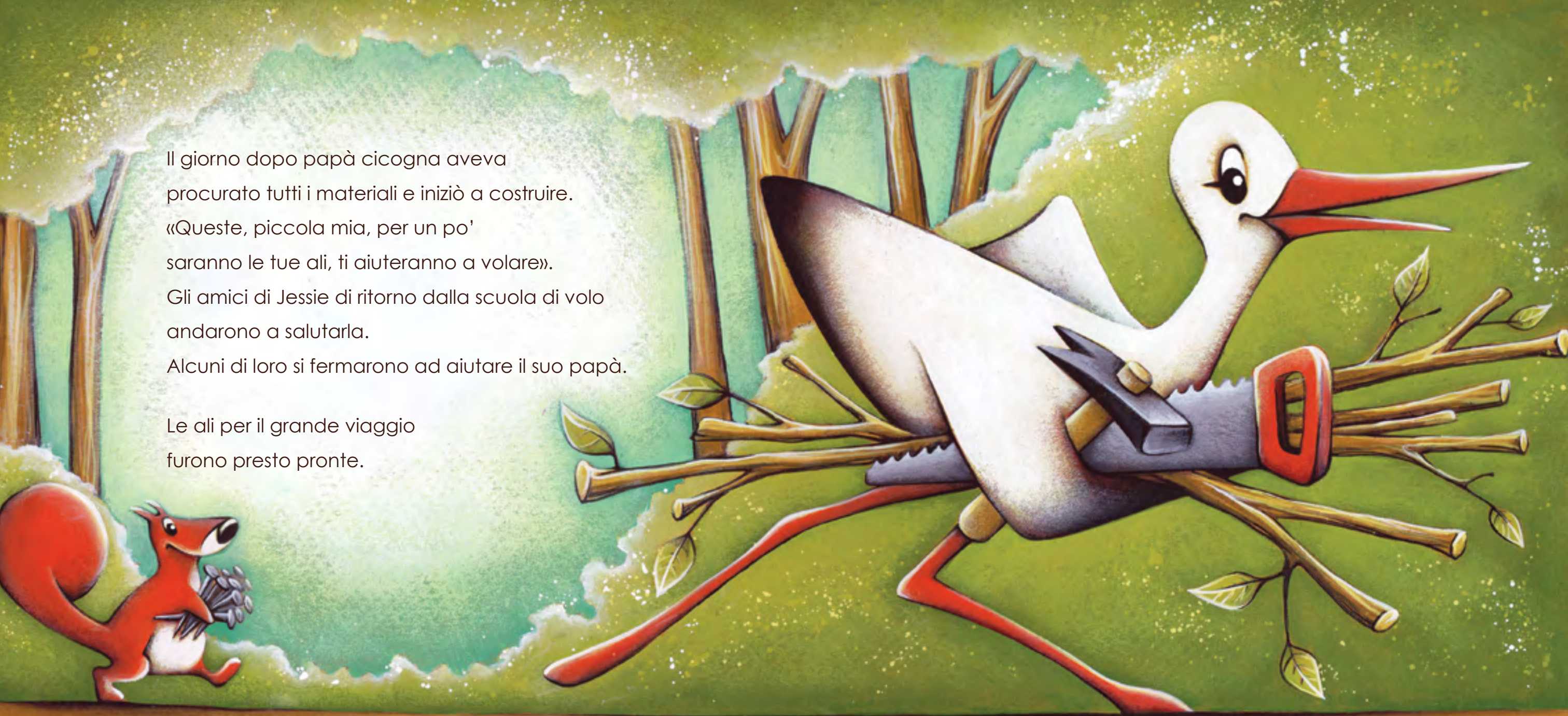
Il giorno dopo papà cicogna aveva  
procurato tutti i materiali e iniziò a costruire.

«Queste, piccola mia, per un po'  
saranno le tue ali, ti aiuteranno a volare».

Gli amici di Jessie di ritorno dalla scuola di volo  
andarono a salutarla.

Alcuni di loro si fermarono ad aiutare il suo papà.

Le ali per il grande viaggio  
furono presto pronte.







Il primo giorno di sole tutte le cicogne  
si radunarono per la partenza.

C'era anche il dottore, che diede a Jessie  
delle foglioline per aiutarla a volare  
con le ali speciali.

Tutto era pronto: «Via, si parte!!!»  
dissero in coro le cicogne.

Volarono sopra montagne, valli, colline  
e poi pianure, laghi e fiumi.



In Italia  
incontrarono un altro stormo di cicogne  
pronte per la partenza.  
Tra loro c'era Filippo, un piccolo  
che aveva delle ali simili a quelle di Jessie.

I suoi genitori, per incoraggiarlo, gli dissero:  
«Queste cicogne arrivano dalla Scozia,  
hanno già fatto un lungo viaggio.  
Vedrai, anche le tue ali ti porteranno in Africa!»







Le cicogne scozzesi e italiane volarono insieme per il resto del viaggio.

Dopo aver attraversato il mare arrivarono in Africa, una terra ricca di piante e di animali, che le piccole cicogne non avevano mai visto.


Trascorso un po' di tempo, a Jessie e a Filippo capitava sempre meno di fare quei movimenti diversi.

Si sentivano anche meno stanchi e facevano voli sempre più lunghi sotto gli occhi meravigliati dei loro genitori.

Presto non ebbero più bisogno delle ali speciali.

Le cicogne dei due stormi trascorsero assieme una bellissima stagione, ricca di avventure e di meravigliose scoperte.





Con l'avvicinarsi del viaggio  
di ritorno a casa  
il maestro riaprì la scuola di volo  
e tutti furono molto contenti di vedere  
che Jessie e Filippo avevano imparato  
a volare benissimo.



Le cicogne ripartirono tutte insieme.  
Arrivate in Italia,  
si salutarono con una promessa:  
di ritrovarsi alla prossima stagione!



## Un sentito grazie a

Roberto Dall'Amico, Paola Molin, Flavia Ceschin,  
Carla Padovan, Rita Piazza, Lucia De Zen,  
Fedora Nascimben e infermiere di Assistenza Domiciliare Pediatrica,  
Chiara Spitaleri, Anna Fignon, Roberta Ruffilli,  
Stefano Schierano, Lamia Channoufi, Franco Fabbro,  
Cristiano Crescentini, Claudia Arcuri, Stefania Cuccarollo,  
Sara Civettini, Luigina Mei, Ugo Furlan, Michael Morton,  
Nadine Mushet, Catriona Clark, Christine Thomas.

Per sapere di più sulla Corea di Sydenham  
e sull'Associazione Sydenham's Chorea  
che dà supporto alle famiglie e promuove  
la ricerca su questa condizione,  
puoi visitare il sito:

**[www.sydenhamschorea.org.uk](http://www.sydenhamschorea.org.uk)**

Nel sito è disponibile anche una guida informativa  
in italiano rivolta ai genitori:

**“La Corea di Sydenham. Informazioni per i genitori”.**





**Impaginazione:**

Giulia Bier

**Stampa:**

Graphistudio - Arba (PN) Italia - Settembre 2020



Jessie e Filippo sono due piccole cicogne  
che affrontano con coraggio,  
assieme ai genitori e agli amici,  
il loro primo grande viaggio di migrazione  
in una condizione inaspettata.

